DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXVIII. ZATURDAG den 17den JANUARY 1880. No. 3.

UIT WRYVING KOMT LICHT.

—o—

Waar verschillende weekbladen het licht zien, is het wenschelyk dat over zaken van publiek belang, een polemiek tusschen hen gevoerd wordt.

Wy hebben dikwyls van polemiek afgezien, omdat hier, — ook elders — de slechte gewoonte wortel heeft geschoten om de behandeling van eenig onderwerp, welk ook, te doen ontaarden in personaliteiten, waarby het publiek voorzeker niet het minst gebaat wordt.

Maar wy ontkennen geenszins het nut eener polemiek, en zouden volgaarne over deze of gene onderwerpen met de Redactien der andere bladen in polemiek willen treden, daar wy overtuigd zyn van de waarheid der stelling "Uit wryving komt licht". Wy houden ons overtuigd dat de Redactien steeds de wellevendheid in acht zullen nemen, en niet tot personaliteiten overslaan. Doch ongelukkiglyk mengen zich hier in elke polemiek de "ingezondene stukken", welker anonieme schryvers zich maar al te dikwyls aan grove onwellevendheden schuldig maken, en elke discussie in vischwyventaal willen voeren.

Wy zien met genoegen beoordeelingen onzer stukken in de andere bladen, en zyn steeds bereid onderwerpen, door ons aangeroerd, in het breede te bespreken, zoolang wy de overtuiging koesteren dat door zulke behandeling het algemeen welzyn zal worden bevorderd.

Onze aan- of opmerkingen over den toestand van het onderwys in deze kolonie hebben van de zyde van de Redactie van een der andere alhier verschynende bladen, eenige opmerkingen uitgelokt.

In bezadigden en wellevenden styl zyn die opmerkingen gesteld, en eene bespreking dezer gewigtige aangelegenheid in zoo bezadigden en wellevenden styl kan niet anders dan nut stichten.

Wy willen ons in die bespreking mengen. Onze opmerkingen in de "jaarbeschouwing" over 1879 hebben der redactie van "De Wekker" gelegenheid gegeven om by de behandeling van het onderwerp "Onderwys" waaraan gemeld blad eene reeks artikelen reeds gewyd heeft, eenige beschouwingen te leveren over den vroegeren toestand van het onderwys in deze kolonie, vergeleken by den tegenwoordigen staat, waarin dat onderwys verkeert.

Ook wy zullen de meeste wellevendheid in acht nemen, en stellen ons voor, zoolang de bespreking dezer gewigtige aangelegenheid op denzelfden toon als tot nu toe gevoerd wordt, onze aanmerkingen daarop kenbaar te maken.

Wy zullen ons echter aan de polemiek onttrekken, zoodra zy ontaardt. Wy weten dat dit niet gebeuren zal, zoolang de redactie van "De Wekker" of van een der andere bladen de zaak behandelt, want elke redactie kent haren pligt en weet dat slechts door bezadigdheid en wellevendheid nut gesticht kan worden.

Niemand duide ons onze aanmerkingen ten kwade; wy willen niemand kwetsen.

—

Onze lezers zullen zich herinneren dat wy een paar jaren geleden eene reeks artikelen gewyd hebben aan de behandeling van het Onderwys. Wy zullen nu niet herhalen wat wy destyds geschreven hebben, ofschoon sedert dien tyd in den toestand geene verandering is gekomen.

Toch zullen wy ons niet kunnen onthouden eenige aanmerkingen, door ons destyds gemaakt, in anderen vorm op nieuw op te disschen.

—

Eene groote, ontegenzeggelyke waarheid is het dat de ouders groote schuld hebben aan den achteruitgang van het onderwys op dit eiland.

Daarin heeft "De Wekker" volkomen gelyk. Doch niet alleen wispelturigheid is hier in het spel. Zorgeloosheid sticht noch grooter kwaad. De meeste ouders stellen zich voor aan hunne pligten voldaan te hebben door de kinderen naar school te zenden en het schoolgeld te betalen, al morrende wegens de telkens op de rekening gebragte boeken.

Zeer weinige ouders zorgen dat de kinderen na schooltyd studeren.

Vele ouders hebben de gewoonte — eene allerslechtste — hunne kinderen nu eens by dezen dan by genen onderwyzer, op school te zenden. Niet slechts wanneer zy redenen hebben om over de onderwyzers te klagen, nemen zy hunne kinderen van de eene school af om hen op de andere te plaatsen; dat zou nog een eenigzins geldige reden kunnen genoemd worden. Die overplaatsing geschiedt om veel minder gewigtige redenen. De familie verhuist; het kind moet in de buurt op school gaan. Eene nieuwe school wordt geopend; een paar ouders zyn bevriend met den nieuwen onderwyzer; de kinderen worden overgeplaatst en de andere ouders worden overgehaald eveneens te handelen.

Deze zyn zoovele waarheden die door niemand ontkend zullen worden.

Wy zyn dus ten deze geheel en al van de zienswyze van de redactie van "De Wekker". Doch de redactie van dat blad heeft onze bedoeling niet juist opgevat.

Hare beoordeeling van het door ons geschrevene toont dit aan.

Zy ziet in hetgeen wy zeiden eene veroordeeling van het onderwys dat op Curaçao gegeven wordt, en ook werd. Zy meent uit onze woorden te kunnen lezen dat wy de verdiensten ontkennen van de personen, die in vroegere jaren, op dit eiland aan het hoofd van inrigtingen van onderwys hebben gestaan.

Hebben wy dit gedaan?

Hebben wy het goede miskend dat hier vroeger bestond?

Of hebben wy niet veeleer de verdiensten erkend van hen die vroeger als onderwyzers op dit eiland dienst hebben gedaan?

Wy schreven in datzelfde artikel waarvan de redactie van "De Wekker" een zinsnede overneemt het volgende:

" Voor de meer gegoede klassen zyn er talryke scholen — welligt te veel — die geregeld bezocht worden. Het onderwys wordt er naar bepaalde programmas gegeven, en de examina — welligt ook al te veel — geven jaarlyks aan het belangstelland publiek de overtuiging dat alle vakken op de programmas voorkomende onderwezen worden."

" Doch de groote vraag wordt niet beantwoord. Is het op die scholen gegeven wordend onderwys voldoende voor eene maatschappy als de onze?

" Schenken die scholen aan de ouders de overtuiging dat HET OPKOMEND GESLACHT MEER ALGEMEENE ONTWIKKELING ZAL VERKRYGEN, DAN HET TEGENWOORDIGE BEZIT?

" Wy vreezen dat het antwoord op deze vragen geen gerustellend zal zyn."

Daarin ligt de erkenning dat de vroegere scholen op Curaçao goed waren. Waarom zyn de thans bestaande scholen minder goed?

De reden ligt voor de hand.

Er zyn te veel scholen op Curaçao.

Wy erkennen dat onder de tegenwoordige onderwyzers op dit eiland er wel mannen gevonden worden, in allen deele opgewassen voor hunne taak, in alle deele geschikt om goede leerlingen te vormen.

Wy hebben niet gewild dat er eene importatie van onderwyzend personeel plaats zou vinden; wy hebben dit met zoovele en ronde woorden in een onzer vorige artikelen over het onderwys gezegd.

—

Wy hebben een hoogen dunk van het onderwyzersambt; wy willen het niet verlaagd zien tot eene nering, tot eene broodwinning.

Er zyn te veel scholen op Curaçao.

Daarin ligt de kwaal.

Wy zullen dit bewyzen.

Het onderwys op Curaçao moet meer omvatten dat hetgeen men gewoon is te noemen het gewoon lager onderwys; het moet zich verder uitstrekken dan het meer uitgebreid lager onderwys.

Het jeugdig geslacht behoort 5 talen aanteleeren.

Het is in de laatste jaren mode geworden de Nederlandsche taal op zyde te schuiven. Eene groote verkeerdheid. Wy zouden er voor zyn geen school toetelaten waar het onderwyzen der Nederlandsche taal niet een der eerste verpligtingen is.

Het klaarmaken van de kinderen voor de publieke examina is gewoonte geworden op vele scholen, waar aan die examens zoo overgroote waarde wordt gehecht.

Onder dat klaarmaken behoort het volstampen van het geheugen met jaartallen, feiten, aardigheden.

Publieke examens hebben slechts dan waarde, en strekken slechts dan om van de vorderingen der leerlingen te doen blyken, wanneer de examinators anderen zyn dan de onderwyzers. Zoo waren de publieke examens op de school van den heer Pypers, voorzeker een der beste onderwyzers, die op Curaçao werkzaam zyn geweest.

—

Vyf talen, rekenen, aardrykskunde, geschiedenis, natuurkunde; ziedaar de vakken waarin BEHOORLYK onderwys gegeven moet worden.

Dat kan niet geschieden op een school van 40, 50 of 60 leerlingen, zoolang het schoolgeld 5, 8 of 10 gulden per maand bedraagt.

Stel 50 kinderen (het gemiddeld getal) tegen ƒ 8.— (meer dan het gemiddeld schoolgeld), dat geeft ƒ 400.— 's maands.

De onderwyzer moet een lokaal hebben voor zyne school; een huis voor zyn gezin; (men ziet gaarne dat de onderwyzer een gehuwd man is); hy moet een of twee ondermeesters hebben; en hy moet leven, en wat overhouden voor zyn ouden dag.

Kan dat alles met ƒ 400.— 's maands gedaan worden?

Ja, en neen.

Ja, zoo men dat alles slecht doet.

Neen, zoo men dat behoorlyk doen wil.

—

Hoe gaat men te werk?

Men neemt een slecht lokaal in huur.

Men neemt tot ondermeesters aan jongelingen of personen, die zich met ƒ 25.— à ƒ 50.— in de maand kunnen en moeten tevreden stellen.

Men onderwyst alle talen, waarvan men slechts de taalregels kent, en laat de uitspraak over aan Gods wil.

Men neemt in dezelfde klasse op kinderen van verschillenden ouderdom, meer gevorderden naast pasbeginnenden.

Men ziet niet na wat de kinderen op hun lei schryven.

Aan wien de schuld?

Aan niemand.

Alleen aan het feit dat er te veel scholen zyn, en dat ieder onderwyzer zich behelpen moet met het personeel dat hy in dienst kan nemen, en zelf alle talen moet onderwyzen.

De onderwyzer hier lydt meer dan op andere plaatsen.

Is het ambt nergens benydenswaardig, hier in nog mindere mate.

De kinderen moeten veel leeren; men wil niet veel betalen.

Wat is het gevolg daarvan?

Men betaalt weinig, en de kinderen leeren even weinig.

Dit is de ware toestand; in ronde woorden gezegd; niet verbloemd. De waarheid moet in duidelyke, klare woorden geschreven worden.

—

Bestaan er op Curaçao elementen om een goede school opterigten?

Ja, driewerf ja.

Men sla de handen ineen, en trachte alhier eene inrigting van onderwys in het leven te roepen, — zy heete school of colegium, — waar de kinderen algemeene ontwikkeling verkrygen kunnen.

Ja; de ouders behooren eenige der scholen op dit eiland bestaande ineen te smelten. Uit 4 of 5 dier schooltjes kan een goede school opgerigt worden.

Men stuit op één moeijelykheid, en dit van den kant van het onderwyzend personeel.

Ieder onderwyzer is meester en baas op zyn schooltje. Hy wil niet de tweede of derde zyn op eene wel ingerigte school.

Eene zoodanige school zou hier kunnen worden opgerigt; er zyn onderwyzers hier, die wel aan het hoofd dier inrigting konden geplaatst worden, zoo zy het maar wilden.

Het Nederlandsch zou daar onderwezen worden.

En die onderwyzers, die de Nederlandsche taal niet kennen, en op wier scholen thans onze moedertaal slechts enkele uren in de week onderwezen wordt door dezen of genen, zonden onderrigt kunnen geven in de taal die zy kennen.

Er zou geld zyn om ze allen beter te doen leven, dan zy het thans kunnen.

De ouders zouden gaarne meer betalen, zoo het onderwys beter ware.

Het afrigten der kinderen voor examens zou geweerd worden.

Onderwyzers uit den vreemde voor de vreemde talen zouden moeten worden ontboden.

Een ruim luchtig lokaal zou in huur worden genomen.

Er zal beter toezigt over één school kunnen worden gehouden dan over zoovelen.

—

Ziedaar wat wy willen.

Ziedaar wat 1880 ons aanbrengen kan, zoo de ouders de handen ineen willen slaan, en de onderwyzers zich tegen het plan niet aankanten.

En dit willen wy, in het belang der onderwyzers, in het belang van de leerlingen.

Opofferingen zyn noodig, vooral van de zyde der onderwyzers.

—

Wy hebben de ronde waarheid gezegd in bezadigde termen, de verdiensten van allen erkennende, en den onvoldoenden toestand van het onderwys op dit eiland aan zyn ware oorzaak toegeschreven: het groote aantal schooltjes, waar één enkel onderwyzer in alle vakken onderwys moet geven.

Dit schreven wy ook vroeger; destyds heeft het niet geholpen.

Zullen onze woorden nu beteren ingang vinden?

Wy hopen het.

—

Uit het voorgaande zal de Redactie van "De Wekker" en het publiek wel ontwaren dat wy het tegenwoordig onderwyzend personeel, althans een groot deel daarvan, wel als geschikte onderwyzers beschouwen.

Alleen in de inrigting hunner scholen ligt het gebrek.

En de kwaal neemt toe. Er zullen meer scholen komen, zoolang geen behoorlyke school opgerigt wordt, de elementen gebruikende, die daartoe op dit eiland wel aanwezig zyn.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 9 January 1880.

BY Gouvernements besluit dd. 22 December a. p. No. 569 is bepaald dat alle vaartuigen komende van het eiland *Antigua*, in de *Caracas-baai* aan eene quarantaine van *veertien dagen* met inbegrip van de reis of van minstens *vier en twintig uren* byaldien de reis veertien dagen of langer geduurd heeft, zullen onderworpen worden.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 9 January 1880.

BY Gouvernements besluit dd. 5 dezer maand No. 4 is de bestaande quarantaine voor vaartuigen komende van *Nieuw-Orleans* opgeheven.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

POST-KANTOOR.

IN afwachting van eene nadere regeling omtrent het verzenden van brieven met de tweede Engelsche mail, worden belanghebbenden aangeraden om hunne brieven voor Europa bestemd, ditmaal met de Fransche mailboot, welke vermoedelyk den 25 dezer maand van hier zal vertrekken, te verzenden.

Door het Bestuur worden pogingen aangewend, om op een ander eiland dan St. Thomas, eene aansluiting met de tweede Engelsche mail te verzekeren.

Curaçao den 16 January 1880.
De Post-directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

S. Anexy, L. Coenzon, E. M. Curiel, J. de Pool, M. B. Gorsira, J. M. Gonzales & Co. M. A. Gaton, Vice Consul de España, D. M. Jesurun, N. F. Lander, Mme. Létus, J. M. Moreu, W. P. Maal, D. Miralgo, M. Monsanto, F. Minchin, A. P. de Plaza.

Curaçao den 16 January 1880.
De Post-directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Gouvernements Bank te Curaçao.

BEKENDMAKING.

DE Directie der Bank besloten hebbende om de oude bankbiljetten welke door nieuw vervaardigde biljetten zyn vervangen, met *ultimo Juny dezes jaars* geheel buiten omloop te stellen, brengt by deze ter kennis van het algemeen, dat de genoemde oude biljetten na gemelden datum niet meer gangbaar zullen zyn.

Al degenen, die zoodanige oude biljetten nog in hun bezit mogten hebben, worden opgeroepen om ter inwisseling derzelve, zich alsnog te vervoegen ten kantore van de Bank.

Curaçao, den 16 January 1880.
De Voorzitter,
J. C. MENSING.
De Secretaris,
ESKILDSEN.

De Curaçaosche Hypotheekbank.

VERKOOP.

BY publieke inschryving, openstaande van den 2den tot en met den 28sten der a. s. maand Januari, zullen de EFFECTEN N°. 163 en 164, gelegen aan de Overzyde dezer haven in de 2e wyk, Breede Straat, aan hem, die eene aannemelyke aanbieding doet, worden toegewezen.

Gegadigden worden verzocht hunne inschryvingsbrieven, uiterlyk tot en met den 28 sten Januari a. s., ten kantore van bevengemelde Bank te doen bezorgen.

Curaçao den 31 December 1879.
Namens het Bestuur dier Bank,
De Voorzitter,
M. P. CURIEL.
De Secretaris,
H. R. GERLEIN.

AVISO.

EL que suscribe participa al público que los negocios que por su sola cuenta hacía en esta plaza bajo el nombre de **José Gomes Casseres & Co.,** continuarán desde hoy bajo su sola firma.

Curazao 1 Enero de 1880.
M. D. HENRIQUEZ.



FOR SALE

a very powerful new Steam launch,

39 feet in lenght in three parts, well adapted for passengers, or towing work, can be easily removed and put together. For further particulars apply to *John Godden*, Santa Barbara, Curaçao.



AGENCY

OF THE

Royal Mail Steamers Packet Comp.

WE beg to inform the public that in future all cargo-steamers will take cargo from the West Indie's ports to Havre, proceeding direct to that port.

Curaçao 8th. January 1880.
pr. S. WEIL & CO.
H. A. DE LIMA.



AGENCIA

DE LA

Compañia General Trasatlántica

EN CURAZAO.

LOS que suscriben tienen el honor de participar á este Comercio y público en general, que los vapores de la Compañia General Trasatlántica que hayan escala en este puerto segun el nuevo itinerario de la Compañia es como sigue:

Vapores que parten de Marsella hasta Colon.

De Marsella salen .....el 12.

Llegan		Parten
á Barcelona	el 13	el 14.
„ Cadix	„ 16	„ 17.
„ Tenerife	„ 20	„ 21.
„ San Tómas	„ 2	„ 3.
„ Point à Pitre	„ 4	„ 4.
„ Fort de France	„ 5	„ 5.
„ Barcelona (Venezuela)	„ 7	„ 7.
„ Laguayra	„ 8	„ 8.
„ Pto. Cabello	„ 9	„ 9.
„ **Curazao**	„ 10	„ 10.
„ Savanilla	„ 12	„ 12.
„ Colon	„ 13	„ 15.
„ Kingston	„ 18	„ 18.
„ Santiago	„ 19	„ 19.
„ Pto. Principe	„ 20	„ 21.
„ Cap Haïtien	„ 22	„ 23.
„ Mayagüez	„ 24	„ 24.
„ Ponce	„ 25	„ 25.
„ San Tómas	„ 26	„ 27.
„ Cadix	„ 11	„ 12.
„ Barcelona	„ 14	„ 15.
„ Marsella	„ 16.	

Linea desde el Hâvre, Bordeaux hasta Colon.

Parten del Hâvre...el dia 13.

Llegan		Parten
á Pauillac	„ „ 15	el 17.
„ Santander	„ „ 18	„ 18.
„ St. Pierre	„ „ 3	„ 3.
„ Fort de France	„ „ 3	„ 4.
„ Point à Pitre	„ „ 4	„ 5.
„ Basse Terre	„ „ 5	„ 5.
„ San Tómas	„ „ 6	„ 6.
„ Mayagüez	„ „ 7	„ 7.
„ Cap Haïtien	„ „ 8	„ 9.
„ Port au Prince	„ „ 9	„ 10.
„ Santiago	„ „ 11	„ 11.
„ Kingston	„ „ 12	„ 12.
„ Colon	„ „ 15	„ 17.
„ Savanilla	„ „ 19	„ 19.
„ **Curazao**	„ „ 21	„ 21.
„ Pto. Cabello	„ „ 22	„ 22.
„ La Guayra	„ „ 23	„ 23.
„ Fort de France	„ „ 25	„ 26.
„ Saint Pierre	„ „ 26	„ 26.
„ Basse Terre	„ „ 26	„ 26.
„ Point à Pitre	„ „ 26	„ 26.
„ Santander	„ „ 11	„ 11.
„ Pauillac	„ „ 12	„ 14.
„ Hâvre	„ „ 16.	

En cuánto á las demas prácticas de la Compañia tanto en sus fletes como en sus precios de pasajes no existe alteracion alguna.

Curazao 8 Enero 1880.
J. A. JESURUN & ZOON.

TE KOOP

by A. MATTEY

A KONTANT

AMERIKAANSCHE WITTE EN GELE MAIS

á *f* 6, 50 PER ZAK.

J. Gäerste & Co.

bieden te koop aan:

ROODE WYN in soorten, als:

Chateau de Ravenez, Margaux Medoc à *f* 12, Domaine de l'Abbaye, St. Emilion Medoc á *f* 12 en Leoville Medoc á *f* 16, by kisten van 24½ fleschen.

Bourgogne Chambertin á *f* 12., Bourgogne Volnay á *f* 15. en Pontet Canet á *f* 18., by kisten van 12 heele fleschen.

BIER in soorten, als:

Mainzer en Ritter Bier in heele en halve fleschen, Tennents' Pale Ale en Porter in vaatjes van 24 halve fleschen.

(Verwachten spoedig diverse andere soorten.)

Champagne Fisse Thirion & Co., in heele en halve fleschen á *f* 40 per kist.

BRANDY in soorten, als:

Emile Dubois & Co., 4 kwaliteiten,
Otard Dupuy & Co., (Een ster),
H. Thompson & Fils,(„ „),
P. Denis, G. Gadrad & Co., (Drie sterren).

(Verwachten binnen kort de zeer bekende Bisquit Brandy).

PUIKE OUDE RUM in damejeanen à *f* 16.

Amerikaansche Raspberry in ½ fleschen.

Fransche Likeur in kistjes van 12 fleschen á *f* 15.

Verscheidene soorten Bordeaux Conserves Alimentaires, als: Fruits au jus, Câpres fines in kistjes van 24 ½ fleschen, Cornichons, Mixed Pickles, Oignons en Picalilly in kistjes van 24 fleschen.

Moutarde Diaphane in kleine en groote fleschen.

Petits Pois au beurre.

Pois Moyens au naturel.

Pâtés Glutinées, als: Macaroni, Vermicelli, Etoilées en Alphabétiques in pakjes van ½ K., á *f* 1. per K.

Een assortiment fyne Beschuitjes van de beroemde fabriek van Walter G. Wilson & Co. á *f* 1. 50 per blikje van 1 K. Andere soorten in blikjes van 7 à 9 K. (Verwachten binnen kort eene nieuwe bezending van alle kwaliteiten, alsmede Wilson's beroemde Navy en Pilotbread).

Granulated en Cutloaf Sugar in vaatjes van 50 à 75 K.

Family Beef in vaatjes van 12 ½ K.

Puike Spaansche Olyven in vaatjes à *f* 5.

Bruine en Witte Suiker in vaten van 100 K.

Diverse soorten Cuba Sigaren in pakjes en kistjes.

Thee in pakjes van ½ K. á *f* 1.

Versche Edammer Kazen in blaasjes.

(Verwachten per aanstaande Royal Mail Steamer eene nieuwe bezending Goudsche en Edammer Kazen.)

Azyn in damejeanen á *f* 1. 25, en Genever in damejeanen á *f* 2. 50 (in entrepôt), 25 stuks koopende.

Allerhande soorten Manufactuurwaren, als: Magnifieke Parapluies voor Dames en Heeren; Keurige Casimir en Zwart Laken in pièces; Fraai Gekleurde en Witte Beddespreijen; Wit Linnen Creas; Wit en Gekleurd Linnen Drill; Dames, Heeren en Kinder Gekleurde, Witte en Bruine Kousen; Gekleurde en Witte Corsettes; Witte Gordyn Mousseline (Ramages); Kanten Gordynen; Borduur en Entredeux; Witte en Gekleurde Linnen Doeken, etc., etc., etc.

Over eenige dagen:

Princess, Washington, Lincoln & Howe Hand Naaimachines in Chatulles; Howe, Singer, Humboldt en Wheeler & Wilson Tafel-Naaimachines in ½ kasten.

Naalden en Shuttles (bootjes) van alle soorten, alsmede Machine Olie in fleschjes.

Tegen buitengewoon redelyke pryzen:

Een keurige Amerikaansche Parlor Organ, een Musical Cabinet, door iedereen te bespelen.

BESTE KWALITEIT CUBA STROO,

en maken tevens bekend dat zy benoemd zyn tot Agenten van de Boston Beef Packing Co., en zullen steeds in voorraad hebben de Concentrated Fresh Beef in kisten van 12 blikken à 1 K. (vaste prys *f* 12. per kist).

Curaçao 24 September 1879.



AGENCIA COMERCIAL

de los E. U. de Venezuela

EN CURAÇAO.

AVISO.

EL que suscribe pone en conocimiento del público y en particular al comercio de esta ciudad y á los capitanes de buques, que con fecha 17 del pasado Diciembre, ha sido nombrado por el Ilustre Americano, Presidente Provisional de Venezuela, Agente Comercial de dicha Republica en esta Isla, y que ha fijado su despacho en la parte alta de la casa de Comercio del Señor NICOLAS DANIES.

Las horas de despacho serán de las 9 hasta las 11 a. m. y de las 12 á las 3 p. m.

Curaçao, Enero 2 de 1880.
El Ajente Comercial,
W. E. BOYE.

FRANKLIN SCHOOL

BEGS to notify Parents and Guardians that tasks will be resumed on monday, 19th, inst.

On and from that day, at the hour of opening, (8½), the Director and an Assistant will be on duty.

Curaçao January 16th 1880.

HIERBY wordt bekend gemaakt dat by besluit van den E. A. Heer Kantonregter alhier van den 15 dezer aan des ondergeteekenden zoon *George Nicolaas Illidge* Handligting is verleend ten einde over zyne inkomsten te beschikken verhuringen te sluiten en nering en handel te dryven.

Curaçao 16 January 1880.
JOSH. ILLIDGE.

DAVID RICARDO,



TANDMEESTER,

maakt hierby bekend dat hy zyn atelier verplaatst heeft naar de *Heerenstraat*. **Daar zal** hy beter werk kunnen leveren, dan wanneer hy by de patiënten aan huis het werk verrigten moet. Met het oog hierop heeft hy eene zaal zeer net ingerigt voor dames.

DE ondergeteekende beëdigd vroedvrouw alhier, biedt als zoodanig hare diensten aan.

Adres: Huis No. 12, Breede Straat Overzyde.

Curaçao den 31 December 1879.
CLEANTIS MADURO.

TE KOOP

BY

AUGUST MULLER,

OUDE RUM by damejeanen.

ONTVANGEN MET DE "*OMEGA*":

Versche Hollandsche Boter in vaatjes van 5 ko. à *f* 7. — het vaatje; Hollandsche Sigaren en Thee in soorten.

J. A. SCHEIDELAAR.
Op den Berg Overzyde.

TE KOOP

OP PLANTAGE VALENTYN

Versch HOOI en groen PARAGRAS.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

à 50 centen kontant,

ALMANAK

voor het jaar 1880.

MYNE geliefde Echtgenoote beviel heden voorspoedig van een zoon.

Curaçao, 13 Januari 1880.

J. C. MENSING.

Eenige Kennisgeving.

BEVALLEN op den 13 dezer, van eene dochter, MARIA ELISABETH ODUBER, Echtgenoot van

JOHN PALM Fz.

Curaçao den 14 January 1880.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 17 January 1880.

De Heer A. Guilloux.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*January.*

9 ven. bark 10 de Noviembre, 28 km., Vingal, Pto. Cabello.
,, ,, Virginia, 48 km., Macasser, Bonaire.
10 ned. ,, Zuhé, 14 km., Bisschobb, Bonaire.
13 eng. stoomb. Maracaibo, 525 km., Reith. Maracaibo.
14 duits. ,, Felicia, 2446 km., Muller, Pto. Cabello.
ven. schr. Carmelita 21 km., Querro, Aruba.
15 ,, bark Curaçao, 29 km., Sasso, Pto. Cabello.
ned. ,, Djalma, 15 km., Antoni, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*January.*

9 ned. bark Terpsichore, Pietersz.
eng. brik Curaçao, Faulkner.
10 ned. schr. Maraya, Montanus.
ven. bark 10 de Noviembre, Vingal.
ned. ,, Zuhé, Bisschobb.
13 hayt. schr. Helena, Verhelst.
deen. schr. brik Dorthea, Svaner.
eng. brik Antagonist, Winter.
14 sp. schr. Ursula, Fernandez.
ven. bark Amitié, Laclé.
15 duits. stoomb. Felicia, Muller.

AANGEKOMEN: Dingsdag, den 13, van Maracaibo, het Engelsche Stoomschip *Maracaibo*, Kapitein *Reith*. Lading 3074 zakken koffy, en 228 pakken vellen, kina en kakao.

Woensdag, den 14, van Pto. Cabello, het Stoomschip *Felicia*, Kapitein *Muller*, en is Donderdag naar New York vertrokken. Lading 2142 kisten en balen koopmanschappen voor Curaçao en Maracaibo.

Gisteren, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de C. G. Transatlantique *Olinde Rodriguez*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 1336 kisten, balen, enz., koopmanschappen.

VERTROKKEN: Zaturdag, den 10, naar New York, de Engelsche Schoenerbrik *Curaçao*, Kapitein *Faulkner*.

---o---

Uit Nederlandsche Couranten tot 1 *Dec. jl.*

— In No. 191 van het *Staatsblad* is opgenomen de wet van 14 Nov. tot wyziging van het crimineel wetboek voor het krygsvolk te lande; in No. 192 de wet van 14 Nov. tot wyziging van het reglement van krygstucht voor het krygsvolk te lande; in No. 193 de wet van 14 Nov. tot wyziging van het crimineel wetboek voor het krygsvolk te water; en No. 194 de wet van 14 Nov. tot wyziging van het reglement van krygstucht voor het krygsvolk te water.

— Sinds eenige dagen is te Luxemburg in het gebouw der Kamer van Afgevaardigden het model tentoongesteld voor een ruiterstandbeeld van Koning Willem II. De Koning is voorgesteld in Nederlandsche generaals-uniform, met de Linkerhand groetende. Het ligt in de bedoeling, het beeld, met het voetstuk ongeveer 10 meter hoog te plaatsen op het Willemsplein te Luxemburg. Het ontwerp is van den beeldhouwer Peeters, te Nancy, die indertyd ook het standbeeld van prinses Amalia heeft ontworpen.

— Te Utrecht overleed in den ouderdom van 57 jaren de heer A. M. E. Van Deventer, oud-luit.-kol. der genie van het Ned. O.-Ind. leger, en die, een tyd lang belast met de leiding der spoorwegwerkzaamheden in Indie na het vertrek van den heer Stieltjes, daarby evenveel tact en yver als bekwaamheid aan den dag legde. Hy was ridder van de Militaire Willemsorde.

— Van alle zyden ontvangen wy verzoeken om verdere inlichtingen betreffende de smartelyke tyding van Beynen's dood. Hy is een bezielende kracht in het land geweest, en de algemeene deelneming getuigt er van, dat die jonge man in zyn kortstondig leven zyn land gediend heeft, zoo als weinigen vermogen.

Er is nog niets meer bekend van zyn dood dan wy mededeelden. De minister van marine ontving het bericht uit Batavia; bereidde met groote omzichtigheid en sympathie mevrouw Koolemans Beynen te Voorburg op het ontzettend nieuws en seinde onmiddellyk naar Batavia om verdere byzonderheden, daar hy wist hoe de jonge luitenant-ter-zee het hart der natie had gewonnen door zyn geestdrift, zyn eenvoud en plichtgevoel.

De laatste tyding, welke in Nederland van hem werd ontvangen, was zyn brief aan een vriend, waaruit aan onze lezers een en ander werd medegedeeld. Hy schreef toen dat de Macassar reisvaardig en op het punt was Labuan te verlaten, en dat hy tot zyn groot genoegen vermoedde, dat zy de zeeroovers der noordkust gingen tuchtigen. "Eerst over anderhalve maand kan ik weer tyding van myn moeder en u ontvangen", schreef hy.— Hieruit blykt, dat, naar hy dacht, de Macassar tegen half November weer in Java terug zou zyn. Waarschynlyk heeft de Macassar zelve dus het smartelyk bericht te Java gebracht.

Laurens Rynhart Koolemans Beynen werd slechts 27 jaar. Toen de heer Steffens, de commandant van Zr. Ms. Baron van Wassenaer op zoo hartelyke wyze over Beynen sprak op het feest aan de officieren van de Barents gegeven, wekte hy zulk een geestdrift onder de officieren, dat zy de vereerende woorden aan Beynen seinden, opdat ze hem by zyn terugkeer uit Borneo mochten toonen, dat zyn wapenbroeders en vrienden hem niet vergeten.

De commandant van de Wassenaer was zyn leermeester geweest op het Instituut en had hartelyk van hem gehouden en veel van hem verwacht, sinds den tyd dat hy als adelborst zyne studiën begon. Toen Beynen werd aangewezen om op de Pandora mede te gaan, vond commandant Steffens dit een goede keuze. Nadat Beynen getoond had wat hy kon, hy in zyn land populair was geworden, en door den beroemden Mac Graham, zyn kameraad, in zyn boek *Under the Nothern hights*, "een nieuwen Tromp" genoemd was, "die de Hollanders lief deed krygen en de Nederlandsche marine deed waardeeren", bleef hy altyd even eenvoudig en nederig. In onze marine houdt men gelukkig niets van hen die "drukte maken," en de groote bescheidenheid van Beynen, zoowel als de wyze waarop hy plaats maakte voor anderen by den nieuwen tocht van de Barents, heeft hem daarom het hart gewonnen van zyn meerderen en gelyken op de vloot.

Het is ter eer van den goeden geest, die onze marine bezielt, en van de edelmoedige wyze waarop de officieren de verdiensten hunner wapenbroeders waardeeren, dat zulke warme hulde door de hoofdofficieren der marine, Jansen en Steffens, by zyn leven aan een jongen luitenant ter zee werden gebracht, onder de toejuiching van de officieren van zyn wapen.

Het doet daarom goed in herinnering te brengen wat commandant Steffens zoo kort geleden nog van hem getuigde.

Den dag voor dat Beynen 11. Maart naar Indië vertrok, nam prins Alexander een hartelyk afscheid van hem, en gaf hem een fraaien reiszak, met alle toiletbenoodigdheden, in zilver en ivoor, mede, ter herinnering aan de vriendschap, welke Z. K. H. voor hem gevoelde en van de warme sympathie, welke Beynen by hem had opgewekt door zyn streven om aan de marine weer die groote leerschool te toonen van het Noorden, waar de Heemskerken en Nelsons ervaring en geduldigen moed gingen leeren.

In een zyner laatste brieven zeide hy: "ik schryf op papier uit 's Prinsen nécessaire, met de pen my door hem gegeven, deze bede: moge God hem zegenen en kracht geven voor zyn moeielyke taak."

Het zal voor den Prins een aangename voldoening zyn te weten dat zyn vriendelyke belangstelling steeds een prikkel te meer was voor Beynen om te yveren voor zyn land.

Van die warme liefde voor Vorst en Vaderland van zyn neef, getuigt dr. Beynen in een brief dien hy ons heden zond.

"Ik kan niet by zyn open graf getuigenis afleggen van hetgeen myn neef en peetekind was" schryft hy ons, "maar ik wensch toch openlyk hulde te brengen aan het edele vuur dat in zyn hart blaakte. Wat hem byzonder onderscheidde en ten innigste met het streven van zyn leven samenhing, was zyn groote liefde voor zyn Koning en Vaderland. De eer en roem van het voorgeslacht waren hem dierbaarder dan ik zeggen kan. Zyn stof slaapt ver van allen, die hy lief had. Het ruste in vrede, en zyn ziel bevelen wy aan God's genade aan, terwyl wy ons de schoone en hartverheffende oogenblikken herinneren, die we aan hem danken, en aan de jonge geslachten zyn voorbeeld voorhouden!"

Deze woorden, door den achtingswaardigen oud-rector van het Haagsche gymnasium aan "zyn besten jongen" gewyd, zullen zeker het best aller gevoelens uitspreken.

— Gladstone heeft zich candidaat laten stellen voor het graafschap Midlothian, en ging nu den zetel in het Parlement voor dit graafschap betwisten aan den conservatieven Lord Dalkeith; of, zooals de *Times* het uitdrukt: "hy gaat beproeven het centrale graafschap van Schotland stormenderhand te veroveren, en het conservatieve garnizoen te verslaan, dat gesteund wordt door den sterksten territorialen invloed." Het is dus geen alledaagsch politiek tweegevecht, dat hy aanvaardt. Verre van dien. Hy maakt zich ten stryde op in het bewustzyn, dat de uitslag van de groote beteekenis, misschien wel beslissend zal wezen voor de kansen van het Britsche liberalisme op overwinning by de eerstvolgende algemeene verkiezing. Vandaar de gespannen belangstelling, waarmede geheel het land deze politieke campagne gadeslaat. Midlothian was sinds lang een vaste bruclit van het conservatisme in Schotland. Mochten de conservatieven dezo sterkte verliezen, dan zou er aan hun tegenwoordig overwicht in den lande een gevoelige slag zyn toegebracht.

— Te Londen is eene werkplaats ontdekt, waar op groote schaal valsche Russische papieren roebels gemaakt werden. Op de tafel van den aanklager waren, toen de zaak voorkwam, 17,000 stuks, benevens een aantal werktuigen aanwezig.

— Een correspondent te Berlyn schryft:

De vorstelyke bezoeken aan ons hof zyn nog niet ten einde. Behalve dat nog de Koning van Denemarken wordt verwacht, over wiens komst van te voren zoo vele commentaren zyn gemaakt, is hier den 24en Nov. de Russische grootvorst Wladimir aangekomen, die met een dochter van den groothertog van Mecklenburg is gehuwd. Hy keert met de grootvorstin uit Ludwigslust, waar zy zich lang hebben opgehouden, over Berlyn naar Petersburg terug. Beiden zullen hun verblyf hier zoo mogelyk gebruiken ten einde een betere verstandhouding tusschen Duitschland en Rusland in 't leven te roepen. Het is een weinig bekend feit, dat het Mecklenburgsche hof gedurende de crisis, die hier dezen herfst voor het sluiten der overeenkomst met Oostenryk achter de coulissen werd afgespeeld, zich de grootste moeite gaf om de verwydering tusschen Duitschland en Rusland te voorkomen. Als tusschenpersoon diende grootvorst Wladimir, die keizer Wilhelm eerst te Ludwigslust, daarna op de jacht te Letzlingen by Maagdenburg ontmoette. Zyn pogingen baatten niet. Het verdrag kwam tot stand, en thans, nu het bezoek van den Russischen troonopvolger te Weenen en Berlyn geen gunstige resultaten voor Rusland heeft opgeleverd, moet grootvorst Wladimir dezelfde poging herhalen, waarschynlyk met even slecht gevolg.

— De Grootvorst-troonopvolger van Rusland heeft den 10 Nov. bezoek ontvangen van den Keizer en de te Berlyn aanwezige prinsen en prinsessen. De Keizer was in Russische uniform gekleed. Daarna heeft de Grootvorst by den Keizer een tegenbezoek gebracht, waarby hy een Pruisische uniform droeg. Ten 5 ure was er diner by den Keizer, waaraan o. a. ook werd deelgenomen door den ambassadeur van Rusland en den Duitschen ambassadeur te St. Petersburg.

In den loop van den namiddag heeft de Grootvorst ook bezoeken afgelegd by de gezanten van Frankryk, Oostenryk en Engeland en by graaf Moltke.

— Volgens geloofwaardig bericht uit Berlyn, zou Frankryk alle reden hebben om voldaan te zyn over het resultaat der reis van Saint-Vallier naar Varzin. Niet alleen dat de Fransche gezant door Bismarck zeer hoffelyk werd ontvangen, maar de kanselier gaf hem ook kennis van de regelingen, die tusschen Oostenryk en Duitschland zyn overeengekomen. Geen enkele dier regelingen betreft Frankryk. Tusschen de beide keizerryken bestaat geen tractaat van alliantie, dat wederkeerig de integriteit van het grondgebied waarborgt.

— De bladen deelen eene aanschryving mede van den Rykskanselier aan den Bondsraad, inhoudende een voorstel om naar de tentoonstelling te Melbourne een ryks-commissaris af te vaardigen en ten behoeve van Duitschlands deelneming aan die tentoonstelling eene som van 300,000 mark op de begrooting voor 1880-1881 uit te trekken. Dit cyfer is gegrond op het feit dat het bedrag voor de deelneming aan die te Sidney, zynde 200,000 mark, gebleken is met 100,000 te moeten worden verhoogd.

— Gambetta heeft den 27 Nov. de zitting der Kamer van afgevaardigden met eene korte rede geopend. Hy gedacht in de eerste plaats den terugkeer naar Parys. Daar dit het belangrykste gedeelte zyner rede is, zoo laten wy het hieronder volgen.

Het tweede nationaal congres heeft, door de openbare machten naar Parys terug te brengen (aldus sprak hy), aan onze onvergelyke hoofdstad hare rechten teruggegeven, waarvan men haar zoolang heeft beroofd, zonder haar te kunnen verkleinen. De Souvereine vergadering heeft door dat besluit den band der nationale eenheid nog nauwer toegehaald. Zy heeft den zetel der Regeering en der Kamers weer naar de eenige plaats van ons grondgebied overgebracht, van waar men met gezag regeert (Byval.) Zy heeft, eindelyk, voor de geheele wereld willen toonen, hoeveel vertrouwen de natie stelt in de vaderlandsliefde van de Parysche bevolking, die na zooveel beproevingen het hoofd en het hart van Frankryk blyft. (Op nieuw byval.) Voortaan ontheven van de vermoeiende en dagelyksche reis (naar Versailles), zullen wy de uren, die in onze vroegere zittingen nutteloos verloren gingen, wyden kunnen aan de zaken des lands.

— De *République Française* meldt in een telegram uit Sierra Leone, dat twee Franschen, de heeren Zweifel en Moustier, agenten van het te Marseille gevestigde handelshuis Verminck, den oorsprong van den Niger ontdekt hebben. Zy gingen langs de Kokelle rivier, trokken het Kong-gebergte over en kwamen vervolgens aan drie stroomen, die samenvloeiende den Niger of Joliba vormen. Dat aan Franschen deze ontdekking is gelukt, welke, ten gevolge der vyandelyke houding der inlandsche stammen, mislukt is aan Chaillu, Winwood Reade en zoovele anderen, geeft den Paryschen bladen ruime stof tot tevredenheid.

— De groote aantrekking van het feest voor de overstroomden te Murcia zal ongetwyfeld de courant van één nummer zyn, die dien dag verschynen zal op fraai papier met elzevier letters. Victor Hugo zal daarin een sociaal artikel plaatsen "de broederschap der volken." Gambetta geeft een uittreksel uit Rabelais over het opportunisme, Grévy zelf heeft er in geschreven "De beste staatkunde is de staatkunde der weldadigheid." Voorts schryft Emile de Girardin over de vryheid van drukpers, Naquet over de echtscheiding, Canrobert en Gallifet over hun krygskundige herinneringen in Spanje, Dumas over een reis in Spanje met zyn vader, Augier een theater-kroniek, Gounod een muzikale critiek, mevrouw Adam een Grieksche nouvelle, Octave Feuillet een feuilleton, Adelina Patti théater-indrukken enz. enz.

— De plechtige inzegening van het huwelyk van koning Alfonsus met de aartshertogin Christina van Oostenryk, heeft den 29 Nov. in de kerk van Atocha plaats gehad. Onder de aanwezigen merkte men op: de buitengewone gezanten, de leden van het corps diplomatique en een groot aantal grootwaardigheidsbekleeders. De ex-koningin Isabella vergezelde den Koning by het intreden der kerk.

— Naar men verneemt, zou de Paus nog vóór het einde van 1879 eene circulaire aan de bisschoppen zenden over den St. Pieterspenning, welke in den laatsten tyd zeer weinig opbrengt.

— Generaal Grant heeft te Chicago een redevoering voorgelezen, die hy zelf de langste noemde, ooit door hem gehouden. Een politiek karakter droeg zy niet. De generaal verwylde by voorkeur by de schitterende ontvangst, hem in alle deelen der wereld te beurt gevallen, die hy beschouwde als een eer, aan zyn land bewezen. Men achtte tegenwoordig de Unie meer dan voor 25 jaren, meende Grant; toen hield men haar niet voor een natie, maar voor een confederatie, byeengehouden door touwen, die by het geringst geweld zouden breken; thans heeft het buitenland ondekt, dat het in een groote dwaling verkeerde en dat het volk der Unie een natie uitmaakt, een sterke, verstandige en wakkere natie, die haar rechten kent, en in staat en besloten is om by alle gelegenheden ze te handhaven tegen binnen en buitenlandsche vyanden.

De generaal werd met groot gejuich ingehaald en begeleid door een optocht, den prachtigsten, die ooit in Chicago was gezien. Met hem vertoeven daar de generaals Sherman en Sheridan.

— Het rapport van het departement van landbouw behelst de mededeeling, dat de katoenoogst van September belangryk gunstiger is dan in het vorig jaar, dat de graanogst 25 millioen *bushels* meer bedraagt dan in 1878, dat echter de opbrengst der tabak met 27 pct. is verminderd, maar daarentegen de maïs-oogst 200 millioen *bushels* meer heeft opgeleverd.

By J. A. Scheidelaar

op den Berg Overzyde,
te verkrygen :

HOLLANDSCHE Boter, Rookvleesch, Thee en Likeur in soorten, Pommerans en Boonekamp Bitters, Hollandsche en Engelsche Pepermuntjes, Hollandsche Sigaren en Tabak in soorten, Albums, Portrettenlystjes, Engelsche Scheermessen en Pennemessen, Lepels en Vorken, Schryfmappen, Zakboekjes, Copieerpersen, Bascules, Maten en Gewichten, Huidspykers, Compositiebladen, Verfkwasten in soorten, Flanel, enz. enz.

Ex-"Précurseur"

and forsale by

FAARUP & GORSIRA,

AT LOW RATES.

OLD Cognac of different marks and prices, Table Wine (claret) of different marks and prices, Liquor of different marks and prices, Port wine, Madeira, Assorted Syrup in cases of 24 half bottles, Fruits in Syrup, own juice, and crystalized, Nougat, Vinegar, Fine olive oil in cases of 12, 24 half and 48 quart bottles, Prunes, Chocolate, Sausages, Sardines, Petit Pois, Haricots, Asparagus, Raisins, Vermicelli, etc. etc. etc.

Ex-"Kestrel" and "Curaçao"

A large assortment of Chairs and Rockers of all kinds. Beans and Peas, Flour, Rye flour, Corn and Meal, Rice, Navy and Pilot Bread, Butter, Water, Milk and Soda Crackers, an assortment of fancy biscuits in large and small tins, Cornstarch, Saleratus, Butter, Lard, Hams, Smoked Beef and Tongues, Mess, Plate and Family Beef, Mess and Prime Pork, Pickled and Smoked Herrings, Mackrel, Codfish, Sugar, Condensed Milk, Lager Beer, Brooms, Kerosene oil, etc. etc. etc.

TE KOOP

by W. F. Pierre,
OUDE RUM
by damejeanen.

LET WEL!
TE KOOP
BY
SPROCK & Co.

ALLERHANDE beste Hollandsche, Amerikaansche, Fransche, Engelsche en Duitsche Provisien, Eetwaren in blikjes, Specerijen, Likeuren, Wynen, Bieren, Genover en Syropen in soorten, Oliën, Schildpad-, Zeilen Rypersgaren, Zeep, Lekkerrijen, Sigaren, enz., enz., alsmede Caochoux artikelen, Spaansche en Fransche Speelkaarten in het groot en klein tegen billyke pryzen ; wordende nog verwacht de volgende :

per Stoomboot Martinique :

Haricots Verts, Asperges, Pet. Pois moyen, Français Olives Verdales, Syrops assortis, Eau de Rose en de Fleurs d'Oranger, Cacao Choura, Nougat Blanc en Rose, Cognac Martell ;

per Stoomboot Saxonia :

Stolksche en Friesche Kazen ;

per Persa :

Roode kelders Genever (18 liters), id. id. (9 liters) Cristal flacons van J. H. Henkes, id. id. in kruiken Dubbele Kroon van Blankenheim & Nolet ;

per de Gouverneur de Rouville :

Roode Wyn Médoc, Sherry, Madeira, Groene Curaçao, Zuurkool en Suyboonen, Triple Wyuazyn, Gekookt en ongekookt Lynolie, Raapolie, Zinkwit, Groene Erwten, Gort, Bruine Boonen, Princessen Bier in manden á 25 pullen, Crushed Melis, Puiltabak, blikjes Kalfsgehakt, Ossengehakt, Saucysen in bouillon, Keulsche Fricadelle, Gerookte Zalm, Outbyt Koeken, Crême de Noyaux, Crême de Rose, id. de Vanille, Persico, Anisette, Guldewater, Oranje Curaçao, Sherry-Brandy, Roode Anisette, Parfait Amour, Roses sans épines, Haarlemmer Olie, Heeren en Jongens Sokken, Dames en Meisjes Kousen, Dividivi Zakken, Notenmuscaat, Bruidsuiker, Démandes et Réponses, Fyn gekl. Amandelen, Poeder Chocolade, China en Congo Thee, Stoffers, Groote Ragebollen, en echte Rozenolie, enz., enz., enz., te veel om alles te vermelden verzoeken gunst en recomendatiën.

Curaçao, 19 April 1879.

ATENCION.

A precio barato ofrecen de venta

DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

Un gran surtido de prendas de oro etc.

BOTINES de género negro y de color para Señoras y Niñas, Zapatos bajos (Carlos IX) de cuero negro y de color para Sras. y Niñas, Medias finas de algodon ; Vestidos de lana, de hilo y de algodon en cartones, en piezas y en córtes, con y sin adornos, Muselina blanca de cuadros, liso y de color, y de imitacion de hilo.

Un surtido escojido de tiras y metidos bordados blancos y de color, Puntas y metidos de encaje.

Flecos de seda de color para adornos de vestidos.

Ruches finos de algodon blanco para adornos de vestidos.

Cintas de seda, de color, doble cara.

Un surtido elegante de Pavitas de terciopelo y de paja ricamente adornadas para Señoras y Niñas, desde ƒ14.— hasta ƒ120.— la docena.

Pañuelos bordados de hilos, de algodon y de seda.

Corbatas de encajes de algodon y de seda negra y de color para Señoras y Caballeros.

Camisas bordadas de hilo y de algodon, para Señoras y Niñitas.

Camisas de hilo, de algodon con pecheras y puños de hilo blancas y de color para hombres.

Bogotana de mui buena calidad, como Social, Wit Katoen Grano de oro, etc.

Dril de hilo y de algodon, blanco y de color de diferentes precios. Creas de hilo blanco.

Pañuelos de algodon de color, de diferente calidad, de cabana y de pola.

Brim crudo de hilo, Coleta blanca y Lomo de Camello.

Regencias de diferente precios, telas finas y pintas firmes. Medias medias y almillas. Sacos vacios para dividivi, Tela para chinelas.

Calzoncillos de hilo y de algodon y diferentes otros articulos del uso diario.

Un surtido completo de Lona y de Loneta. Cabo manilla, ruso y de alambre de todas dimensiones.

Barras y Planchas de cobre.

Clavos de cobre, de hierro y galvanizados.

Pintura blanca de zinc 1a. calidad.

" verde " "

y varios otros articulos de buque.

EENE BELANGRYKE
GENEESKUNDIGE ONTDEKKING.



JARABE
DE
VIDA
DE
REUTER.

De Ziekenoppaster Bertrand.

Dit geneesmiddel is door de oude Ziekenoppaster Bertrand, die ruim 50 jaren zich met zieken en in hospitalen heeft bezig gehouden, uitgevonden. Het bestaat uitsluitend uit Planten, Kruiden en Wortels, en is zeer aangenaam, zoowel in smaak als geur. Een allerzekerst dryfmiddel, dat de maag en ingewanden zuivert, zonder pyn of misselykheid te veroorzaken, heeft het bovendien nog het voordeel dat het 't stelsel niet verzwakt, noch de ingewanden opdroogt, gelyk zulks het geval is met de meeste purgatieve middelen.— Men kan het aan kinderen en zwakke lieden met alle vertrouwen voorschryven, en zich verzekerd houden dat voor hetzelve alle indigestie en aanverwante kwalen wyken zullen. Het is bovendien een krachtige *Stimulans* en allerzekerst Levermiddel. Wonderlyk zyn deszelfs uitwerkingen op het bloed en de andere vochten van het menschelyk ligchaam, en is dit middel als zoodanig verre te verkiezen boven alle andere zuiveringsmiddelen.— Scrofuleuse aandoeningen, Cancereuse kwalen, en kwaadaardige huidziekten worden daardoor genezen. Geen ander zuiveringsmiddel werkt zoo krachtig en zeker.

De eerste gift werkt dadelyk als purgans.

Alivia Dolor de Barry.

Uitsluitend uit planten zamengesteld. Voor in- en uitwendig gebruik. Geneest in een minuut. Men neme de proef!

TE KOOP

by B. de Casseres Jr.,
Breede-Straat No 112,
aangebragt per laatste Stoomboot.

Zeer elegante Casimier per coupe, Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor heeren, eene mooie assortement Victoria en Camelia wollen stoffen voor dames kleedjes, Witte en Gekleurde Abrigos met hoofddeksels en Shawls voor dames, Zwarte, Witte en mooi Gekleurde Dassen voor heeren, dames en jongens, Linnen Hemden voor heeren, Katoenen Hemden met linnen boezems voor heeren en jongens, Zwarte en Gekleurde Vilten Hoeden voor heeren en jongens, Petten voor jongens, Witte en Zwarte kanten Sluijers voor dames en meisjes, Linnen en Katoenen Onderbroeken voor heeren, nagemaakte Bloemen, Zwarte Zyden en Alpaca Parapluies voor heeren, Corsetten voor dames en meisjes, Witte en Gekleurde Kousen voor meisjes, Sokken voor heeren en jongens, Spaansche Speelkaarten, Sayet van verscheidene kleuren, groote Hangmatten, enz., enz., enz.,

alsmede :

Beste kwaliteit Hollandsche, Princesse, St. Pauli en Lager Bier, Versche Stolksche en Leidsche Kazen, Hollandsche Broodsuiker in Vaatjes van 25 en 50 kilos, Raapolie in Pullen, Zwarte en Witte Pypen. enz.

Alles zeer goedkoop.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,
á Contant tegen zeer billyke pryzen,
prima kwaliteit
PORTLAND CEMENT.

W. A. JONCKHEER,

Profesor de idiomas, se ofrece para dar lecciones á domicilio. Ocúrrase á la casa No. 217 Aguasal Otrabanda.

Curazao Noviembre 3 de 1879.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
Hollandsche Sigaren
uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

ECHTE FYNE AMERIKAANSCHE en HAMBURGSCHE BESCHUITJES van Walter G. Wilson & Co. en A. H. Languess in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

THE ST. THOMAS LLOYDS,

DAILY PUBLICATION.

ST. THOMAS TIMES,

SEMI-WEEKLY PUBLICATION.

For terms &c. apply to
DANIEL DE SOLA.

TE KOOP

op de plantage "DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

MANIFESTEN en SOBORDOS voor Venezuela—CONNOSSEMENTEN en WISSELBRIEVEN in het Nederlandsch, Engelsch en Spaansch — TABELLEN VOOR DE TELEGRAAFSEINEN alhier in het Nederlandsch en Spaansch ;

alsmede

Onderscheidene soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch en Fransch Post-, Schryf-, Mail-, Teeken- en Bordpapier, Boeken in blanco, Schoolschryfboeken, School- en Prentenboeken, Schoolwoordenboeken in het Hollandsch, Engelsch, Fransch, en Spaansch, Enveloppes, Zwart-, Rood-, Blaauw- en Copieerinkt, Stalen pennen, Rood en Zwart Zegellak, Ouwels, Zwartkryt, Pennenhouders, Copieerpersen met toebehooren, enz., enz.

TE KOOP

by J. A. Neüman,
Breede-Straat, Willemstad.

HEEREN-, Dames , Jongens- en Meisjes-Hoeden ; idem Laarzen en Halve Laarzen ; Heeren Hembden met linnen boezems en boorden per dozyn en per stuk ; Heeren Zwarte Lakensche Jassen ; Casimire per coupe ; Blaauw en Zwart Casimire per meter ; Geborduurde Dames Kragen en Mouwen ; Heeren Valsche Boorden en Mouwen per dozyn en per stuk ; Bogotana ; Wit en Gekleurd Katoenen en Wollen Goed voor Dameskleedjes, Garneersels voor idem ; Wit en Gekleurde Nagemaakte Bloemen ; &c., &c., &c. ; alsook

Marmeren Bladen voor Tafels en verscheidene andere Marmeren Pronkstukken,

alles tegen goedkoope pryzen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen ƒ0.75 en
in de stad te leveren tegen ƒ1.20 de boco.

APERITIVO
DE SELTZER
DE TARRANT

THE PHILOSOPHY OF HEADACHE.

The stomach, the bowels and the liver are responsible for every pang that racks the head. Regulate, tone and harmonize the action of these allied organs with

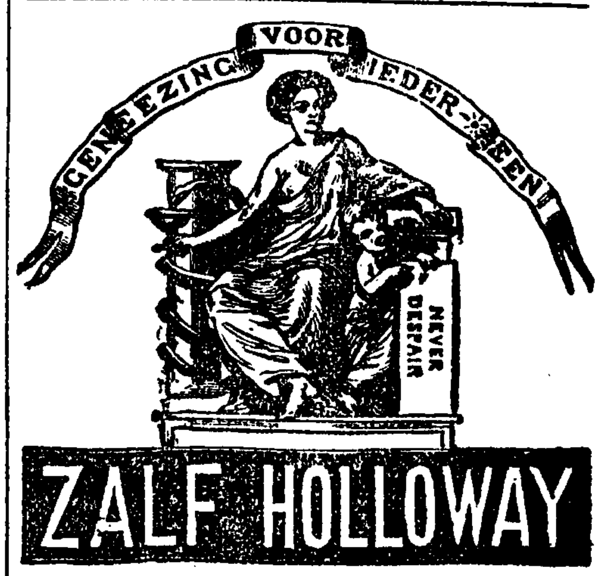
Tarrant's Seltzer Aperient,

and you cure the complaint at its source.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT



Genezing zonder pyn.—Zweren, wonden, etterbuilen en andere huidziekten kunnen worden genezen door deze verkoelende en heelende Zalf. Zy heeft den doogsten lof verworven van personen die jaren lang hebben geleden aan zeere beenen, abcessen en verouderde verzweringen, nadat alle hoop op herstel reeds lang vervlogen was. Niemand dan zy, die de verzachtende uitwerking dezer Zalf hebben ondervonden, kan zich een denkbeeld vormen van het genot dat zy verschaft, door het tegengaan der ontsteking en het verligten van pyn. Als deze Zalf eens gebruikt is geworden, heeft zy hare eigene waarde gevestigd en is weder gretig gezocht geworden als het gemakkelykste en veiligste middel tegen alle verzweringen. By zenuwpyn, rhumatiek en jicht geeft hetzelfde middel, behoorlyk aangewend, eene wondervolle verligting.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a ƒ1.— ; van 12 dozyn a ƒ3.— ; van 24 dozyn a ƒ4.50 ; van 64 dozyn a ƒ9.— ; van 132 dozyn a ƒ18.— ; van 208 doz. a ƒ27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a ƒ1.— ; van 3 oncen a ƒ3.— ; van 6 oncen a ƒ4.50 ; van 16 oncen a ƒ10.— ; van 33 oncen a ƒ18.— ; van 52 oncen a ƒ27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.